

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **33 (1986)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**A**uch in der Landwirtschaft muss man nicht immer gleich mit endgültiger radioaktiver Verseuchung rechnen.

■ Im Eidgenössischen Parlament spielt der Zivilschutz nicht einmal die zweite Geige. Finden Sie das natürlich – oder wäre es wünschenswert, wenn man eine Zivilschutz-Interessengruppe auf die Beine stellen würde?

Ich finde, dass dies nicht nötig ist. Im Parlament gibt es so viele Gruppen, dass man sich in der Tat manchmal fragen muss, ob die einzelne ihrer Aufgabe gerecht werden kann. Alles braucht einfach seine Zeit, auch der Zivilschutz. Das gilt im speziellen auch für uns im Thurgau: Wir laufen nicht schneller, als die Musik spielt, wenn etwas von Bern her dirigiert wird. Ich

**A**lles braucht seine Zeit, auch der Zivilschutz. Das gilt im speziellen auch für uns im Thurgau: Wir laufen nicht schneller, als die Musik spielt, wenn etwas von Bern dirigiert wird. So wird man auch weniger schnell müde.

meine, dies sei richtig, denn so wird man auch weniger schnell müde.

■ Eine letzte Frage richtet sich an den Landwirt Rutishauser. Stichwort Landwirtschaft und Zivilschutz, ein Thema, das da und dort Emotionen auslöst. Wie stellen Sie sich dazu?

Bei mir ist das Problem etwas anders gelagert, da ich mit meinem Obst- und Weinbaubetrieb kein Vieh besitze. Aber dennoch muss ich sagen, dass man nicht immer mit dem schlimmsten Fall rechnen muss, denn dann hätte sowohl die Landwirtschaft als auch die Zivilbevölkerung kaum eine Chance mehr. Wenn wir aber eine gewisse Krisensituation zu überwinden haben, dann kann es eben sehr wertvoll sein,

wenn wir auch zivilschutzmässig gewappnet sind. Auch in der Landwirtschaft muss man nicht immer gleich mit endgültiger radioaktiver Verseuchung rechnen. Es gibt doch auch Fälle mit vorübergehendem radioaktivem Niederschlag, wo vorbeugende Massnahmen nützlich sind.

■ Haben Sie sich für Ihren Betrieb schon ein entsprechendes Konzept durch den Kopf gehen lassen, wie man ihn schützen könnte?

Nein, denn ich kann mich im Prinzip wie ein Einfamilienhausbesitzer verhalten, denn meine Kulturen können kaum geschützt werden. Anders sähe es natürlich bei Tierhaltung aus. ■

Interview: Heinz W. Müller

Paul Rutishauser im Gespräch mit dem «Zivilschutz»-Redaktor. (Bild: Fritz Friedli)



## Für Zivilschutzliegen sind Sie bei ACO genau richtig.

Kommen Sie in unseren Ausstellungsraum.

**funktionsrichtig:** Die neue, stapelbare COMODO-Liege entspricht allen Zivilschutzanforderungen.

**materialrichtig:** Solide Stahlrohrkonstruktion mit Steckverbindungen für vielseitigen Einsatz. Liegebespannung einzeln auswechselbar.

**BZS-richtig:** BZS 1-atü schockgeprüft und subventionsberechtigt.

**budgetrichtig:** Kompletter Service und Gesamtberatung inbegriffen.

**ACO macht Zivilschutzräume zweckmässig.**



ACO-Zivilschutzmobiliar  
Allenspach & Co. AG  
8304 Wallisellen  
Tel. 01 830 15 18

### ZS-INFO-COUPON

Senden Sie mir/uns bitte Informationen über stapelbare ACO-Zivilschutzliegen. Danke.

Name: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Gemeinde: \_\_\_\_\_

